VERORDNUNG (EWG) Nr. 1394/71 DER KOMMISSION

vom 30. Juni 1971

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1519/70 über Maßnahmen für unter die Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 fallende Waren infolge der Abwertung des französischen Franken

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1586/69 des Rates vom 11. August 1969 über konjunkturpolitische Maßnahmen auf dem Gebiet der Landwirtschaft infolge der Abwertung des französischen Franken (1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 677/70 (2), insbesondere auf Artikel 8,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Verordnung (EWG) Nr. 1519/70 der Kommission vom 28. Juli 1970 über Maßnahmen für unter die Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 fallende Waren infolge der Abwertung des französischen Franken (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 367/71 (4), hat die von Frankreich bei der Einfuhr zu gewährenden Subventionen und bei der Ausfuhr zu erhebenden Ausgleichsbeträge für die betreffenden Waren festgesetzt. Diese Subventionen und Ausgleichsbeträge wurden unter Berücksichtigung der von Frankreich für die einzelnen zur Herstellung dieser Waren verwendeten Agrarerzeugnisse zu zahlenden herabgesetzten Interventions- oder Ankaufspreise berechnet.

Gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1432/70 des Rates vom 20. Juli 1970 über die Anpasung der von Frankreich zu zahlenden, infolge der Abwertung des französischen Franken herabgesetzten Interventions- oder Ankaufspreise (5) gilt diese Herabsetzung für jedes der betroffenen Agrarerzeugnisse bis Ende des Wirtschaftsjahres 1970/1971.

Das Wirtschaftsjahr 1970/1971 läuft für die Erzeugnisse des Zuckersektors am 30. Juni 1971 und für Getreide am 31. Juli 1971 ab ; folglich sind die Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1519/70 mit Wirkung vom 1. Juli 1971 abzuändern und mit Wirkung vom 1. August 1971 aufzuheben.

Die auf Grund dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide und des Verwaltungsausschusses für Zucker —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Mit Wirkung vom 1. Juli 1971 wird der Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 1519/70 durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Die Verordnung (EWG) Nr. 1519/70 tritt am 1. August 1971 außer Kraft.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. Juni 1971

Für die Kommission

Der Präsident

Franco M. MALFATTI

(1) ABl. Nr. L 202 vom 12. 8. 1969, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 84 vom 16. 4. 1970, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 167 vom 30. 7. 1970, S. 13.
(4) ABl. Nr. L 42 vom 20. 2. 1971, S. 10.
(5) ABl. Nr. L 159 vom 21. 7. 1970, S. 20.

ANHANG

(ffrs / 100 kg)

Tarifnummer	Gesamtbetrag	Abziehbare Teilbeträge im Falle einer Inanspruchnahme des aktiven Veredelungsverkehrs								
		Weichweizen	Hartweizen	Roggen	Gerste	Mais	Reis	Zucker	Melasse	Vollmilch-pulver
17.04 D I a)	2,37	—	—	—	—	2,37	—	—	—	—
17.04 D I b) 3 bb)	2,37	2,18	—	—	—	0,19	—	—	—	—
17.04 D II a)	1,75	—	—	—	—	1,75	—	—	—	—
18.06 D II c) 1	Regelung in Tarifnummer 21.07 F VI und F VII									
18.06 D II c) 2	Regelung in Tarifnummer 21.07 F VI und F VII									
19.01 A	4,06	—	—	—	4,06	—	—	—	—	—
19.01 B	3,31	—	—	—	3,31	—	—	—	—	—
19.02 A	2,64	—	—	—	2,64	—	—	—	—	—
19.02 B I b) 1	2,22	2,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I b) 2	1,90	0,76	0,89	—	0,25	—	—	—	—	—
19.02 B I c) 1	1,78	1,11	—	—	0,67	—	—	—	—	—
19.02 B I c) 2	1,50	0,98	—	—	0,33	0,19	—	—	—	—
19.02 B I d) 1	4,53	4,22	—	—	0,31	—	—	—	—	—
19.02 B I e) 1	7,33	7,33	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I e) 2	6,66	6,66	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I f) 1	1,63	—	—	—	—	1,63	—	—	—	—
19.02 B I f) 2	6,66	6,66	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I g)	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
19.02 B II b)	4,00	4,00	—	—	—	—	—	—	—	—
19.03 A	8,78	—	8,78	—	—	—	—	—	—	—
19.03 B I	8,78	—	8,78	—	—	—	—	—	—	—
19.03 B II	8,24	2,98	5,26	—	—	—	—	—	—	—
19.04	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
19.05 A	3,75	—	—	—	—	3,75	—	—	—	—
19.05 C	4,82	—	2,79	—	1,10	0,93	—	—	—	—
19.06	7,66	—	—	—	—	7,66	—	—	—	—
19.07 B	7,46	7,46	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 C	18,22	18,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 D I	3,33	3,33	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 D II	5,91	5,91	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 A I	1,95	1,95	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 A II	1,47	1,47	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II a)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II b) 1	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—

(ffrs / 100 kg)

Tarifnummer	Gesamtbetrag	Abziehbare Teilbeträge im Falle einer Inanspruchnahme des aktiven Veredelungsverkehrs								
		Weichweizen	Hartweizen	Roggen	Gerste	Mais	Reis	Zucker	Melasse	Vollmilch-pulver
19.08 B II b) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II c) 1	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II c) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II d) 1	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II d) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III a) 1	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III a) 2	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III b) 1	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III b) 2	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III c) 1	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III c) 2	3,42	3,42	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV a) 1	6,22	6,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV a) 2	6,22	6,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV b) 1	5,60	5,60	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV b) 2	5,20	5,20	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B V a)	7,46	7,46	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B V b)	6,84	6,84	—	—	—	—	—	—	—	—
21.01 A II	2,85	—	—	—	2,85	—	—	—	—	—
21.01 B II	5,10	—	—	—	5,10	—	—	—	—	—
21.07 A I	1,76	—	—	—	—	1,76	—	—	—	—
21.07 A III	9,15	—	9,15	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B I	3,47	—	3,47	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B II a)	2,16	—	2,16	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B II b)	6,10	—	6,10	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 cc)	4,98	4,98	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I b) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I b) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I b) 2 cc)	4,98	4,98	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I c) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I c) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I c) 2 cc)	4,67	4,67	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I d) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I d) 2 bb)	3,42	3,42	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 cc)	4,98	4,98	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II b) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II b) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II c) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II c) 2 bb)	3,42	3,42	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II d) 2	2,18	2,18	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III b) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III c) 2	2,18	2,18	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F IV a) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—

(ffrs / 100 kg)

Tarifnummer	Gesamtbetrag	Abziehbare Teilbeträge im Falle einer Inanspruchnahme des aktiven Veredelungsverkehrs								
		Weichweizen	Hartweizen	Roggen	Gerste	Mais	Reis	Zucker	Melasse	Vollmilch-pulver
21.07 F IV b) 2	1,60	1,60	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VI a) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VI b) 2	1,87	1,87	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VII a) 2	1,42	1,42	—	—	—	—	—	—	—	—
29.04 C III a) 1	2,05	—	—	—	—	2,05	—	—	—	—
29.04 C III b) 1	2,92	—	—	—	—	2,92	—	—	—	—
35.05 A	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
35.05 B III	1,80	—	—	—	—	1,80	—	—	—	—
35.05 B IV	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
38.12 A I b)	1,57	—	—	—	—	1,57	—	—	—	—
38.12 A I c)	1,92	—	—	—	—	1,92	—	—	—	—
38.12 A I d)	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
andere Waren, die unter die Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 fallen	0	—	—	—	—	—	—	—	—	